

**VOULEZ-VOUS UN BON CIGARE ?**  
Fumez la Floriana, cigare très léger, parfumé, avec sa baguette fantastique... 1 fr. 25 pièce. 215064

**Vol d'un vélo**  
Un apprenti mécanicien, Jean Delon, âgé de 16 ans, demeurant rue Marie, 1, à Watrelos, avait déposé son vélo jeudi soir, contre la façade de l'estaminet portant le numéro 2861, rue de la Longue-Halle. A sa sortie du débit, le vélo avait disparu. La police informée a ouvert une enquête.

**BAS A VARIER.** — Evitez la dilata-tion des varices. Présentez-vous des vêtements rayés qui ont des bas de laine. **PHARMACIE DES PRODUITS CORBEAUX, 11 bis rue de Lannoy, ROUBAIX.** — N'hésitez pas à venir demander renseignements et prix. C30972

**Disparition ou fugue**  
Un cabaretier, M. Amédée Ludovic, âgé de 40 ans, d'origine italienne, domicilié 271, rue des Longues-Halles, est venu déclarer à la police la disparition de son fils, Aldo, âgé de 14 ans, né à Bagnone (Italie), lequel a pas reparu au domicile paternel depuis plusieurs jours.

**Optique médicale.** — Pour tous renseignements, pour exécution des ordonnances, adresses-vous au service optique de la pharmacie des Produits Corbeaux, 11 bis, rue de Lannoy, Roubaix. Vous y serez bien servi et vous paierez moins cher. Vous y trouverez un grand choix de montures d'optique. Les réparations seront faites immédiatement. C2068

**L'élection des délégués pour les Commissions cantonales des sociétés de secours mutuels**  
Cette section aura lieu à l'Hôtel de Ville de Roubaix, salle des Adjudications, le 13 décembre, de 10 à 13 h., sous la présidence d'un délégué du Ministère.

**L'assemblée de la T.S.F. de Radio-Roubaix**  
Nous rappelons que c'est ce soir, samedi, à 21 h., que l'Association d'Amateurs Radio-Roubaix donne pour ses membres et leur famille, le premier bal de la T.S.F. L'invitation adressée à ce sujet sera exten-due au contrôle. Les personnes étrangères à Radio-Roubaix pourront s'inscrire au contrôle. Les cartes de membres de la T.S.F. de Roubaix, actuellement mises en vente de fin de saison. Grandes occasions. 215174

**Le tirage de la tombola de la rue de Lannoy**  
Exigez vos billets gratuits. 215234

**Au Cercle horticole**  
Le réunion de la commission de dimanche 20 décembre pour la distribution des diplômes, primes et médailles aux lauréats des concours de l'année 1931.

**Les Syndicats libres**  
Les réunions des Commissions ouvrières aura lieu jeudi prochain, 14 décembre, 99, rue Henri-Carrette. A l'ordre du jour figure la question de chômage et autres questions très importantes.

**Les Sociétés de Secours Mutuels**  
L'assemblée de décembre se tiendra aujour-d'hui samedi, au café Rose, 58, rue de la Croix, à 10 h. Le trésorier s'y trouvera dès 9 h. 45, pour percevoir les cotisations et échanger les cartes annuelles. La conférence sera donnée par M. Charlemaire Hicourt, qui parlera de la crise économique et sociale; ses causes, ses remèdes.

**Au Grand Café Belle-Vue**  
A Lille  
Aujourd'hui samedi 12 décembre, en-matinee et en soirée, l'orchestre Tzigane Tokori et Madame Andrée Gérard de l'Opéra-Comique.

**BISCOTTE DELIS**  
La Meilleure Biscotterie EXCELSIOR  
Les réclamer, 112, boulevard Monié-bella, Lille. Téléphone 21593

**WASQUEHAL**  
Le Capreau DEVIENT UNE AGGLOMERATION IMPORTANTE  
Le Capreau, autrefois hameau de la commune, un peu éloigné du centre et sans aucun lien de communications, est devenu depuis quelques années un lieu de villégiature et de plaisir.

**La fête annuelle du Cercle horticole**  
C'est dimanche qu'aura lieu la fête de famille annuelle, dans la salle du Central, 20, rue de la Ville-Abreuvée, à Roubaix. Cette fête sera agrémentée d'une grande tombola gratuite. Les portes seront ouvertes à 14 h. 30. Le rideau sera levé à 15 heures précises.

**A la Jupe Élégante**  
22, RUE DU MARCHAL-FOCH (Ancienne rue Neuve), près le Grand-Place, derrière la Mairie, ROUBAIX  
Robes-Costumes-Manteaux  
IMMENSE CHOIX DE ROBES  
CHÉRONIE  
et de ROBES de MARIÉES  
Nouveaux modèles chaque semaine dans tous les rayons 25008

**LES CHAUFFEURS DE TAXIS SAURONT SE DÉFENDRE**  
Amis qui à Paris, les chauffeurs de taxis belinois sont fréquemment victimes d'agressions. Pour remédier à ces faits, les chauffeurs ont décidé de suivre des cours de jiu-jitsu qui leur permettront de se défendre contre les malfaiteurs. Notre photo montre une attaque simulée par le professeur. Le chauffeur se défend.

**LES SYNDICATS DE L'ÉPULOISE**  
Demain dimanche, à 14 h. 30, réunion salle Dubus, pour le concert des Polices d'Orléans, Jeudi 13 décembre, au siège, place d'Armes, 1, répétition générale pour l'audition de St-Joseph, le 20 décembre.

**LA MAISON DES SYNDICATS LIBRES**  
Demain dimanche, à 16 h., assemblée générale des Syndicats Libres de Croix, Wasquehal et Fiers-Breux, à La Fraternelle, rue de la Vendée à Wasquehal.

**RENOUVELLEMENT DES CARTES DE SECOURS MUTUELS**  
Les cartes de membres de la loi du 14 juillet 1931, les cartes jaunes de l'encouragement national, les cartes vertes d'adhésion aux familles nombreuses, arrivant à expiration le 15 décembre 1931, doivent être renouvelées avant le 15 décembre, pour permettre aux assistants de percevoir les secours de décembre et de janvier 1932. S'adresser à la Mairie, 1er étage, avec la carte périmée.

**RENOUVELLEMENT DES CARTES DE SECOURS MUTUELS**  
Les cartes de membres de la loi du 14 juillet 1931, les cartes jaunes de l'encouragement national, les cartes vertes d'adhésion aux familles nombreuses, arrivant à expiration le 15 décembre 1931, doivent être renouvelées avant le 15 décembre, pour permettre aux assistants de percevoir les secours de décembre et de janvier 1932. S'adresser à la Mairie, 1er étage, avec la carte périmée.

**WATTRELOS**  
UN BEAU QUARTIER  
Nous sommes allés visiter ces jours derniers le lotissement de « La Plume » et nous avons pu constater combien s'était modifiée et agrémentée ce coin de la commune, au centre et qui était resté si longtemps sans être construit et habité.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.



Amis qui à Paris, les chauffeurs de taxis belinois sont fréquemment victimes d'agressions. Pour remédier à ces faits, les chauffeurs ont décidé de suivre des cours de jiu-jitsu qui leur permettront de se défendre contre les malfaiteurs. Notre photo montre une attaque simulée par le professeur. Le chauffeur se défend.

**Arrestation pour fraude**  
La brigade du Crémier a arrêté, au pavé des Ballons, Camille Vanostee, 39 ans, charpentier, demeurant 150, rue de Moenneville, à Menin (B.), qui était porteur de 12 kilos de tabac, était en infraction avec un arrêté d'exportation. Le genre-darmier le conduisit à la maison d'arrêt de Lille.

**POUR LE TIMBRE ANTITUBERCULEUX**  
Le Comité composé de son appel à été entendu par les membres du Comité de la rue de la Vendée à Wasquehal, le 10 décembre, sous la présidence de M. Louis Blain, directeur du Bureau de bienfaisance, à l'Hôtel de Ville. Elles furent présentées aux gardes et partout où il y a des enfants.

**COUVES DES VIANDES**  
Le prix moyen d'achat en gros (à la cheville), prisé à l'abatage public de Watrelos pendant la semaine du 7 au 12 décembre 1931, a été de: Bœuf, graille, vache (premier choix), 9 fr. 75; deuxième choix, 9 fr. 25; troisième choix, 8 fr. 75; veau, 10 fr. 25; porc, 12 fr. 25; mouton, 14 fr. 25; agneau, 15 fr. 25.

**AVIS AUX DÉBITANTS**  
A l'occasion des fêtes de Noël et de l'Épiphanie, les débitants de boissons sont priés de se conformer à l'arrêté municipal en vigueur, interdisant la vente de boissons alcoolisées pendant la nuit, du 23 décembre au 31 décembre, et du 1er au 3 janvier 1932.

**AMICALE LAIQUE DU CRÉMIER**  
Le Comité de l'Amicale Laïque du Crémier, 10, rue de la Vendée à Wasquehal, a l'honneur de vous adresser ses vœux de Noël et de l'Épiphanie, et vous prie de lui adresser vos réponses à l'adresse ci-dessus.

**AMICALE DES FILLES DE LA RUE DE LA VIEILLE**  
L'Amicale des Filles de la Rue de la Vieille, 10, rue de la Vieille, a l'honneur de vous adresser ses vœux de Noël et de l'Épiphanie, et vous prie de lui adresser vos réponses à l'adresse ci-dessus.

**BRASSERIE DE LA BOURSE, LILLE**  
DEJEUNERS ET DINERS  
Hors-d'œuvre variés  
2 plats au choix  
Fragrances  
Tarte Exquis  
15 fr.  
Nouvelle Direction: Charles De Rœck

**LANNROY**  
FRATERNELLE DES ANCIENS COMBATTANTS DE LANNROY, LYIS ET TOUFFLERS  
Le Comité de la Fraternelle des Anciens Combattants de Lannroy, Lyis et Toufflers, a l'honneur de vous adresser ses vœux de Noël et de l'Épiphanie, et vous prie de lui adresser vos réponses à l'adresse ci-dessus.

**CANNES - Gallia Palace**  
Son magnifique parc et jardin fleuris.  
IDEAL SEJOUR. (Tel. 5.08). 20979

**A la Jupe Élégante**  
22, RUE DU MARCHAL-FOCH (Ancienne rue Neuve), près le Grand-Place, derrière la Mairie, ROUBAIX  
Robes-Costumes-Manteaux  
IMMENSE CHOIX DE ROBES  
CHÉRONIE  
et de ROBES de MARIÉES  
Nouveaux modèles chaque semaine dans tous les rayons 25008

**HEM**  
Générosité  
Nous avons relaté, dans nos colonnes, l'initiative de Mme Georges Biret, directrice de l'École Paul-Bert, qui, à la suite d'un cours ménager sur l'art d'accueillir les enfants, a pu, en compagnie de ses élèves, à la famille Laforest, dont la mère reste seule avec neuf enfants, en aide.

**HEM**  
Générosité  
Nous avons relaté, dans nos colonnes, l'initiative de Mme Georges Biret, directrice de l'École Paul-Bert, qui, à la suite d'un cours ménager sur l'art d'accueillir les enfants, a pu, en compagnie de ses élèves, à la famille Laforest, dont la mère reste seule avec neuf enfants, en aide.



**LE FEU.....**  
DEMONSTRATIONS PUBLIQUES D'EXTINCTION INSTANTANÉE  
par le  
**PISTOLET EXTINGUEUR VALENTINE**  
DIMANCHE 13 courant, à 11 heures de matin, Boulevard Gambetta, à proximité de la Caserne des sapeurs-pompiers  
21482  
**M. TH. DEVOS, 3 et 5, Rue d'Épinal, ROUBAIX**

**Une arrestation pour abus de confiance**  
M. Emile Annot, bonnetier, avait à son service un jeune Polonois, Jean Kłodowski, âgé de 15 ans, qui était chargé de faire les marchandises aux clients et de recevoir le montant. Ces jours derniers, le Polonois qui s'était acquitté des livraisons et avait touché le montant se présentait avec un sac rempli de marchandises et fut arrêté par la gendarmerie de Lannoy. Dans leur tournée nocturne les gendarmes ont arrêté, jeudi, l'indélicat courtier qui a été dirigé sur Lille, pour être mis à la disposition de M. le Procureur de la République.

**Chez les Combattants républicains**  
La réunion générale s'est déroulée dans une atmosphère de calme et joyeux camaraderie. Sixante-dix membres sur cent dix étaient présents. La séance est ouverte à 17 heures par le président, M. Duhamel, qui félicita tous les présents d'être venus à ce nombre, malgré la difficulté des conditions de la saison.

**REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL**  
Le Conseil municipal s'est réuni sous la présidence de M. Fournier, maire.  
M. le Maire rappelle à ses collègues le vœu du regretté M. Jean Bost; il propose de faire un service de pompes funéraires dans les communes et renouveler l'assemblée communale.

**POUR 25 FRANCS**  
vous pouvez acquérir une action entière de la Coopérative LA GRANDE BRASSERIE MODERNE, 3, rue de la Vieille, Roubaix, qui vous permettra de profiter des grosses ristournes (40 %) sur les livraisons des merveilleuses bières de fermentation basse.

**Bock Moderne**  
Pils Moderne  
Salva Moderne  
TOUFFLERS

**Le cinéma aux écoles communales**  
L'acquisition d'un appareil cinématographique par la commune de Toufflers, a été décidée par le Conseil municipal à la séance du 11 décembre.

**LA VICTIME MEURT**  
trois heures plus tard à l'hôpital  
Un grave accident, dû, semble-t-il, à la fatigue, s'est produit vendredi, vers 18 h., à l'usine de la Fabrique Industrielle à Toufflers, en face des usines Charles Thibierge.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE PLUS IMPORTANT CATALOGUE DE T. S. F.**  
édition 1932: 88 pages grand format, 300 gravures et plans de montages modernes, avec notices sur les merveilleux Postes Secteur DUCRET 1932 est envoyé franco contre 5 frs en Timbres postaux adressés aux ETS RADIO ETMA, Agence DUCRET, 55, rue Léon Gambetta, LILLE.

**LE FEU.....**  
DEMONSTRATIONS PUBLIQUES D'EXTINCTION INSTANTANÉE  
par le  
**PISTOLET EXTINGUEUR VALENTINE**  
DIMANCHE 13 courant, à 11 heures de matin, Boulevard Gambetta, à proximité de la Caserne des sapeurs-pompiers  
21482  
**M. TH. DEVOS, 3 et 5, Rue d'Épinal, ROUBAIX**

**Une arrestation pour abus de confiance**  
M. Emile Annot, bonnetier, avait à son service un jeune Polonois, Jean Kłodowski, âgé de 15 ans, qui était chargé de faire les marchandises aux clients et de recevoir le montant. Ces jours derniers, le Polonois qui s'était acquitté des livraisons et avait touché le montant se présentait avec un sac rempli de marchandises et fut arrêté par la gendarmerie de Lannoy. Dans leur tournée nocturne les gendarmes ont arrêté, jeudi, l'indélicat courtier qui a été dirigé sur Lille, pour être mis à la disposition de M. le Procureur de la République.

**Chez les Combattants républicains**  
La réunion générale s'est déroulée dans une atmosphère de calme et joyeux camaraderie. Sixante-dix membres sur cent dix étaient présents. La séance est ouverte à 17 heures par le président, M. Duhamel, qui félicita tous les présents d'être venus à ce nombre, malgré la difficulté des conditions de la saison.

**REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL**  
Le Conseil municipal s'est réuni sous la présidence de M. Fournier, maire.  
M. le Maire rappelle à ses collègues le vœu du regretté M. Jean Bost; il propose de faire un service de pompes funéraires dans les communes et renouveler l'assemblée communale.

**POUR 25 FRANCS**  
vous pouvez acquérir une action entière de la Coopérative LA GRANDE BRASSERIE MODERNE, 3, rue de la Vieille, Roubaix, qui vous permettra de profiter des grosses ristournes (40 %) sur les livraisons des merveilleuses bières de fermentation basse.

**Bock Moderne**  
Pils Moderne  
Salva Moderne  
TOUFFLERS

**LA VICTIME MEURT**  
trois heures plus tard à l'hôpital  
Un grave accident, dû, semble-t-il, à la fatigue, s'est produit vendredi, vers 18 h., à l'usine de la Fabrique Industrielle à Toufflers, en face des usines Charles Thibierge.

**LA LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE**  
Un appel du Comité local aux Toufflois  
La campagne pour la vente du timbre antituberculeux qui vient de s'ouvrir le 1<sup>er</sup> décembre, semble déjà assurée d'un brillant succès. La population touffloise a compris de suite de plus qu'elle ne devait pas rester insensible devant les grandes misères que crée la tuberculose.

**LA VICTIME MEURT**  
trois heures plus tard à l'hôpital  
Un grave accident, dû, semble-t-il, à la fatigue, s'est produit vendredi, vers 18 h., à l'usine de la Fabrique Industrielle à Toufflers, en face des usines Charles Thibierge.

**LA VICTIME MEURT**  
trois heures plus tard à l'hôpital  
Un grave accident, dû, semble-t-il, à la fatigue, s'est produit vendredi, vers 18 h., à l'usine de la Fabrique Industrielle à Toufflers, en face des usines Charles Thibierge.

**LA VICTIME MEURT**  
trois heures plus tard à l'hôpital  
Un grave accident, dû, semble-t-il, à la fatigue, s'est produit vendredi, vers 18 h., à l'usine de la Fabrique Industrielle à Toufflers, en face des usines Charles Thibierge.

**LA VICTIME MEURT**  
trois heures plus tard à l'hôpital  
Un grave accident, dû, semble-t-il, à la fatigue, s'est produit vendredi, vers 18 h., à l'usine de la Fabrique Industrielle à Toufflers, en face des usines Charles Thibierge.

**LA VICTIME MEURT**  
trois heures plus tard à l'hôpital  
Un grave accident, dû, semble-t-il, à la fatigue, s'est produit vendredi, vers 18 h., à l'usine de la Fabrique Industrielle à Toufflers, en face des usines Charles Thibierge.

**LA VICTIME MEURT**  
trois heures plus tard à l'hôpital  
Un grave accident, dû, semble-t-il, à la fatigue, s'est produit vendredi, vers 18 h., à l'usine de la Fabrique Industrielle à Toufflers, en face des usines Charles Thibierge.

**LA VICTIME MEURT**  
trois heures plus tard à l'hôpital  
Un grave accident, dû, semble-t-il, à la fatigue, s'est produit vendredi, vers 18 h., à l'usine de la Fabrique Industrielle à Toufflers, en face des usines Charles Thibierge.